

# PNUD-KIBAI

[BULLETIN HEBDOMADAIRE DU PNUD BURKINA FASO]

## SOMMAIRE

<i>Editorial</i>	1
<i>Ce que nous faisons</i>	2
<i>Focus</i>	2
<i>Bonnes pratiques</i>	3
<i>Astuces</i>	3
<i>Le savez-vous ?</i>	4
<i>Portrait</i>	5
<i>Agenda et annonces</i>	6
<i>Détente</i>	6

Le chiffre de la  
semaine :

# 3 000

Le nombre de suicides  
chaque jour dans le  
monde selon l'Organi-  
sation Mondiale de la  
Santé.



Burkina Faso

## EDITORIAL : MIEUX COMMUNIQUER SUR LES RESULTATS DU PAMAC

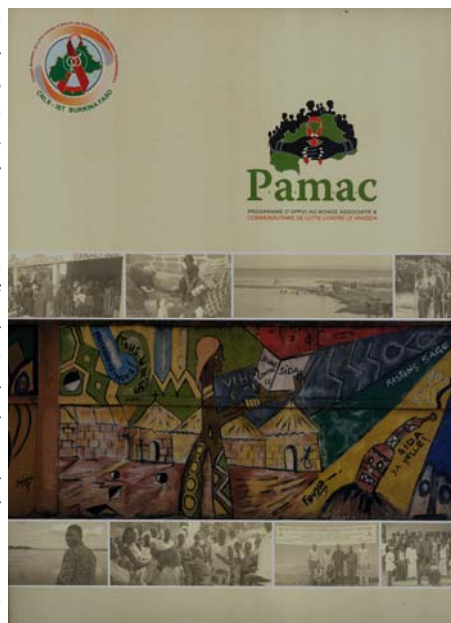
Le Programme d'Appui au Monde Associatif et Communautaire (PAMAC) a été mis en place conjointement par le PNUD et le Secrétariat Permanent de Lutte contre le SIDA et les Infections Sexuellement Transmissibles (SP/CNLS-IST). Depuis quatre ans le PAMAC est le programme qui génère le plus de fonds pour notre bureau. Avec le projet de Plateformes environnementales, le PAMAC fait partie des programmes phares du PNUD Burkina qui a récemment été cité dans le rapport annuel 2007 du PNUD pour les résultats de ce programme.

Le PAMAC - financé annuellement à hauteur de 5 millions de dollars par le PNUD, le Danemark, les Pays-Bas, la France; la BAD, l'Autriche, la Belgique et le Fonds Mondial - offre année après année des résultats impressionnants dans la lutte contre le VIH/Sida au Burkina Faso. Ainsi, en 2006, le Programme d'Appui au Monde Associatif et Communautaire a permis à 300 000 personnes d'être informées sur l'épidémie, à 180 000 personnes d'être dépistées (représentant plus de 90% des dépistages du pays), à 20 000 personnes vivant avec le VIH/Sida (PVVIH) de recevoir une prise en charge communautaire, à 15 000 orphelins et enfants vulnérables d'être soutenus, et à 150 personnes de

bénéficier d'une consultation juridique et de conseils après avoir été victimes de stigmatisation sur leur lieu de travail.

Très connu dans le milieu associatif et dans les différents secteurs de la santé et du gouvernement, le PAMAC peine encore à avoir une reconnaissance pour tout son travail accompli. Dans un souci de plus grande visibilité de ses programmes, le PNUD va renforcer sa stratégie de communication. Ainsi, le Programme des Nations Unies pour le Développement va financer trois courts métrages portant sur trois programmes: Environnement, Bonne Gouvernance et VIH/Sida. Concernant ce dernier, le PNUD va particulièrement insister sur le PAMAC et son rôle vis des PVVIH et des associations devenues de plus en plus professionnelles grâce à l'appui technique et financier de ce programme.

En plus du bulletin PNUD Kibai spécial partenaires, notre bureau prévoit de publier d'ici à quelques semaines un PNUD Kibai spécial PAMAC pour montrer toutes les facettes, les forces et les perspectives de ce programme déjà récompensé comme best practice en matière de lutte



contre le Sida au Burkina en 2005.

De nombreux défis restent à relever comme la collecte des données, l'échange des bonnes pratiques, le renforcement des capacités des associations ou encore l'amélioration de la prise en charge des malades, selon le principe de l'accès universel. De nouveaux fonds seront nécessaires c'est-à-dire qu'un plaidoyer important et une mobilisation des ressources croissantes devront faire partie des priorités afin que le PAMAC puisse atteindre ses objectifs selon les OMD, l'UNDAF et le Cadre Stratégique de Lutte contre le SIDA.

**La Rédaction**

## CE QUE NOUS FAISONS : GUIDE SIMPLIFIÉ DE PLANIFICATION LOCALE

Les 10 et 11 septembre derniers, le Projet de Développement des Ressources Agro Pastorales du Namentenga (PAPNA) a dans le cadre de ses activités, organisé conjointement avec le projet d'Appui à la Décentralisation et à la Participation Citoyenne (ADEPAC) et le Ministère de l'Economie et des Finances (à travers la Direction Générale de l'Aménagement du Territoire et du Développement Local et Régional), un atelier sur l'élaboration d'un guide simplifié de planification locale. Etaient présents à cet atelier les représentants des différentes structures suscitées, plusieurs personnes ressources dont notamment quelques membres des Comités Inter Villageois de Gestion des Terroirs (CIGVT), préfets et membres des communes rurales.

L'atelier qui a connu la participa-

tion effective du Chargé de Programme du FENU a été présidé par le secrétaire général de la province du Namentenga, représentant le haut Commissaire.

Les débats et échanges de vues ont porté essentiellement sur :

- La composition et le rôle des commissions ad-hoc à mettre en place au niveau de chaque commune pour l'élaboration du Plan Communal de Développement (PCD) ;
- La place et le rôle de l'administration déconcentrée (préfet, haut commissaire...) dans le processus d'élaboration des PCD ;
- La place et le rôle du politique dans la phase de validation des PCD ;
- Les attributions exactes des bureaux d'études ;

- Le rôle précis que doit jouer le village à travers son Conseil Villageois de Développement (CVD) dans le processus d'élaboration du PCD.

Il faut souligner que toutes ces préoccupations soulevées et les propositions formulées au cours des échanges seront étudiées par la Direction Générale de l'Aménagement du Territoire et du Développement Local et Régional qui les exposera ensuite au cours d'un atelier de validation qui aura lieu le 19 septembre prochain à Boulsa.

A l'issue de cet atelier, le guide simplifié de planification locale sera finalisé puis traduit en langues locales pour une meilleure utilisation par des élus locaux.

**Michèle Boro**

## FOCUS : SIGNATURE DU DOCUMENT DE PROJET SUR LE PROGRAMME DE RENFORCEMENT DU SECTEUR DE LA MICRO FINANCE (PRESEM)

Il a été procédé ce vendredi 14 septembre 2007 au ministère de l'Economie et des Finances à la signature d'un document de projet sur le Programme de Renforcement du Secteur de la Micro finance (PRESEM).

Ce Programme qui s'inscrit dans le cadre de la Stratégie Nationale de Micro finance (SNMF) du Burkina Faso vise à contribuer à la réduction de la pauvreté et à l'atteinte des Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) en vue de favoriser l'accès à des services de micro finance viables et pérennes à une majorité des ménages à faibles revenus et des micro entrepreneurs.

Le PRESEM appuiera la mise en œuvre du plan d'action quinquennal de la Stratégie Nationale à travers trois axes :

- L'amélioration du cadre socio-économique, institutionnel, légal et réglementaire ;
- Le renforcement des capacités des Institutions de Micro Finance ;
- Le développement et la diversification des services financiers et non financiers ;

D'une durée de trois (3) ans et d'un montant de 3 737 143 USD, le PRESEM est principalement financé par le Programme des Nations Unies pour le Développement (PNUD) et le Fonds



de l'Equipement des Nations Unies (FENU).

Les autres partenaires intervenants sont : la Banque Mondiale et la Banque Africaine de Développement. Les principaux bénéficiaires sont le Gouvernement du Burkina Faso, les IMF dont le Réseau des Caisses Populaires, les ménages à faibles revenus et les micros entrepreneurs.

**MAH**

# BONNES PRATIQUES : LE COMITE CADRE DE VIE INNOVE PAR UNE NOUVELLE ACTIVITE LUDIQUE : SÉANCE DE CINEMA POUR LE PERSONNEL ET LEURS FAMILLES



Le Comité Cadre de Vie, après l'organisation d'un pique-nique, de séances de yoga, d'information sur les anniversaires a célébrer au sein de l'équipe et de visites de projets SNU (visite du Programme National de Volontariat, appuyé par les VNUs), s'est maintenant lancé dans la promotion d'une nouvelle activité récréative propice à la détente, aux échanges, à la participation des familles et

collègues des autres agences : il s'agit de la **projection des grands films africains, ayant reçu la distinction d'Étalon de Yennenga** au cours de toutes les éditions du FESPACO.

Belle initiative pour laquelle je me fais le porte-voix des collègues du Bureau, afin de féliciter les membres du comité pour leur dynamisme, leur créativité et leur esprit de convivialité. Clarisse, Claude, Nelly, Veronika, Regina, Jackie

font cela en plus de leurs multiples tâches et nous savons tous qu'organiser des activités communes n'est pas une simple affaire. Il faut de l'organisation, de l'imagination, de la persévérance et du temps pour contacter, réserver, motiver, rappeler, mobiliser, animer, participer... et j'en passe. Félicitations donc à eux et, promis, nous essayerons de participer régulièrement aux activités du comité car nous avons tous besoin de faire des « breaks » dans notre travail pour nous détendre, avoir des occasions de rencontres informelles et renforcer la bonne ambiance du Bureau

Dans l'immédiat, la **projection du Film TILAI du cinéaste burkinabè Idrissa Ouédraogo**, a lieu aujourd'hui **14 septembre à partir de 13H00** dans la grande salle du rez-de-chaussée.

Véronique Zoromé

«La corrélation entre les conflits et le développement humain est double»

## ASTUCES : LES RACCOURCIS PRATIQUES

Touches	Action
F1	Ouvre l'aide
F2	Renomme l'icône sélectionnée
F3	Ouvre la Recherche
F10	Active la barre des menus de la fenêtre active
Alt+F4	Ferme l'application active
Ctrl+F4	Ferme la fenêtre du document actif
Alt+Tab	Passe d'une fenêtre à l'autre, si aucune fenêtre n'est ouverte, active alternativement la barre des tâches et le bureau
La 1ère lettre du nom	Active une icône du bureau
Alt+Entrée ou Alt+ double-clic	Ouvre les propriétés de l'icône
Alt+Echap	Active l'objet précédemment utilisé (sa fenêtre ou son bouton dans la barre des tâches)
Ctrl+Echap	Ouvre le menu Démarrer

## LE SAVIEZ-VOUS ? : Spécial pollution des villes



Un milliard de personnes dans le monde subissent chaque année les méfaits de la pollution, indique une étude de The Blacksmith Institute, un organisme américain spécialisé sur la question environnementale. Et pour étayer ce constat, l'institut publie un classement des 10 villes les plus polluées de la planète.

Sans surprise, les grandes villes des pays les plus développés ne figurent pas dans le classement. La plupart de ces pays ont pris des mesures, via la législation, pour limiter les risques sanitaires directs liés à la pollution.

Pour le Blacksmith Institute, la situation est en revanche nettement plus inquiétante dans les pays en voie de développement, mais aussi en Russie. Dans ces pays, la pollution serait à l'origine de près de 20% de décès.

Air irrespirable, eau imbuvable, végétation décrépie... D'entrée on pense aux grandes mégapoles envahies par les voitures, entourées d'usines en tout genre, comme Mexico ou Shanghai. Il existe pire, bien pire. Prenez Zerkynsk, en Russie, une ville de 300 000 âmes, situé à 300 km à l'Est de Moscou, non loin de la Volga. L'espérance de vie d'une femme y est de 47 ans, 42 ans pour les hommes. La ville abritait un complexe militaire de fabrication d'armes chimiques où était produit un grand nombre de plaisantes substances tels les gaz sarin et VX ou le fameux gaz moutarde. Ces déchets militaro-industriels, stockés sans aucune précaution, ont contaminé cours d'eau et nappes phréatiques. La teneur en arsenic, en acides divers ou en dioxines en tout genre s'y élève à... Dix-sept millions de fois la limite acceptable ! A Norilsk, une

ville industrielle de Sibérie, la neige est noire et l'air sent le soufre. Chaque année, quatre millions de tonnes de particules de cuivre, de plomb, de nickel ou de cobalt sont dispersés dans l'air respirés par les 130 000 habitants. C'est l'une des 90 villes russes interdites aux étrangers.

Les ensoleillées et touristiques caraïbes ne sont pas épargnées. Les enfants qui vivent à Bajos de Haina, près de Saint-Domingue (République dominicaine), souffrent d'une concentration de plomb dans le sang dix fois supérieure à la normale, ce qui se traduit par de graves problèmes neurologiques. Ce cadeau empoisonné a été laissé par une usine de fabrication de batteries de voitures qui, depuis, a déménagé.

En Afrique, la deuxième ville de Zambie, Kabwe, connaît une pollution similaire. L'exploitation de métaux (plomb, zinc) a duré près d'un siècle et a contaminé les environs à vingt kilomètres à la ronde, menaçant 250 000 personnes.

Dans la cité andine et minière de La Oroya, au Pérou, 99% des enfants de l'agglomération ont des niveaux de plomb dans le sang plus élevé que la moyenne. La végétation y a même été détruite par les pluies acides, conséquence de l'accumulation de dioxyde de soufre. La multinationale états-unienne, propriétaire du gisement minier, souhaite étendre l'exploitation...

La ville chinoise de Linfen jouit d'une triste réputation : celle d'avoir l'air le plus pollué de Chine à cause de l'extraction du charbon. A Ranipetai, en Inde (Etat du Tamil Nadu), l'activité de tannerie a produit de telle quantité de chromes que l'activité agricole environnante est entravée. A chaque fois, les enfants sont les premières victimes de ces activités industrielles.

### Cadeaux empoisonnés pour les générations futures

La pollution potentiellement la plus dangereuse reste celle de l'industrie nucléaire, civile et mili-

taire. Il y a Tchernobyl bien sûr, en Ukraine, et ces milliers de cas de cancers de la thyroïde. Danger moins connu mais tout aussi menaçant : au Kirghizistan, deux millions de mètres cubes de minerai radioactif, hérités d'une usine soviétique d'enrichissement d'uranium, risquent en cas d'imprévu (tremblements de terre, glissements de terrain, coulées de boue) de répandre leurs particules radioactives dans toute la vallée qui relie le Kirghizistan, l'Ouzbékistan et le Tadjikistan. Une population de plusieurs millions de personnes vit sous cette épée de Damoclès de l'ère nucléaire.

### Top 10 des villes les plus polluées au monde

- Tchernobyl (Ukraine, radioactivité)
- Dzerzhinsk (Russie, site de production d'armes chimiques)
- Haina (République Dominicaine, pollution industrielle au plomb)
- Kabwe (Zambie, pollution industrielle au plomb et au cuivre)
- La Oroya (Pérou, pollution industrielle au plomb, cuivre, zinc et sulfure)
- Linfen (Chine, pollution industrielle au monoxyde, sulfure, plomb, arsenic...)
- Maiuu Suu (Kirghistan, radioactivité provoquée par les mines d'uranium)
- Norilsk (Russie, pollution industrielle au sulfure, plomb, nickel, phénols...)
- Ranipet (Inde, pollution au chrome et à l'azote liée aux tanneries)
- Rudnaya Pristan/Dalnégorsk (Russie, pollution industrielle au plomb, mercure, cadmium...)

[www.blacksmithinstitute.org](http://www.blacksmithinstitute.org)



«L'abondance n'empêche pas la qualité de vie des individus d'être médiocre»

## PORTRAIT : DOCTEUR FODE SIMAGA, LE MOBILISATEUR DE RESSOURCES

Agé de 42 ans FODE SIMAGA est né à RENNES en France. Il est nanti d'un Doctorat en Médecine obtenu à RENNES et s'est spécialisé en Economie de la Santé à la Sorbonne (Paris).

Grâce à ces diplômes obtenus après de nombreuses années d'études, il a été chercheur en santé publique dans les pays en développement et directeur de l'Union Régionale des Médecins Libéraux (organisme fédérant 10 000 médecins du secteur privé).

Le Docteur FODE comme l'appellent ses collègues est une personne très joviale, compétente, aimant ce qu'il fait. Il se consacre à utiliser sa grande expérience pour lutter de manière significative contre l'expansion de l'épidémie du VIH/SIDA et contrôler son impact en terme de droit à la santé et de lutte contre la pauvreté.

En octobre 2002, le PNUD fait appel à ses services en tant que coordonateur du Programme d'Appui au Monde Associatif et Communautaire (PAMAC). Le PAMAC est un projet



Docteur Fodé Simaga

conjoint SP-CNLS/PNUD de 25 millions de USD pour le renforcement de capacités et de professionnalisation des organisations de la société civile dans la lutte contre le VIH/SIDA.

Sous sa direction, des résultats significatifs ont été obtenus notamment dans les domaines de :

- La prise en charge communautaire du VIH-SIDA
- La prévention du VIH/SIDA
- L'appui institutionnel
- Le conseil dépistage volontaire
- L'assistance juridique
- Le volet communautaire de lutte contre le tuberculose

Aussi, en cinq ans, le doc-

teur FODE a su mobiliser des Fonds à hauteur de 20 millions USD au bénéfice du PAMAC.

Interrogé sur ses impressions sur le travail au PNUD, FODE SIMAGA ce franc-malien, pense que « malgré une certaine lourdeur bureaucratique, le PNUD est une institution qui a le mérite d'offrir à ses agents, s'ils le souhaitent de faire changer les choses. Ceci est très motivant et ouvre des voies à une politique d'aide au développement plus efficace ».

Comme loisirs, ce père de deux adorables enfants aime passer du temps avec ses amis (restaurant, danse) jouer au tennis et faire de la moto, (il en possède deux : cross et enduro).

**Michèle Boro/Ismaël Benon**

«Le contrôle des individus sur leur destinée dépend de l'expansion des potentialités de l'individu»

P N U D—BURKINA  
FASO

PNUD  
Immeuble des Nations Unies  
01 BP 575 Ouagadougou 01  
Burkina Faso

Tél. : 226.50.30.67.62/63/64  
Fac-similé : 226.50.31.04.70  
Courriel : [registry.bf@undp.org](mailto:registry.bf@undp.org)

Visitez notre site  
web : [www.pnud.bf](http://www.pnud.bf)

**Directeur de Publication**  
**Ruby Sandhu-Rojon**

**Coordonnateur de la Rédaction**  
**Mahamadi Ouédraogo**

**Rédacteurs**  
**Michèle Boro**  
**Jean-Philippe Tissier**  
**Mahamadi Ouédraogo**  
**Laure Diallo**  
**Véronique Zoromé**

**Stagiaire**  
**Ismaël Cédric Benon**

**Secrétariat de Rédaction**  
**Mahamadi Ouédraogo**

**Conception et mise en page**  
**Mahamadi Ouédraogo**

**Lecteur-Correcteur-Réviseur**  
**Alima Déborah Traoré**

**Publication**  
**Laouali Sanou**

## AGENDA & ANNONCES

Le Coordonnateur Résident a.i., Mme Ah-Sue quitte demain le Burkina Faso pour une nouvelle affectation. Son remplacement jusqu'à l'arrivée du nouveau Coordonnateur Résident est assuré comme suite :

- Dr Amidou Baba-Moussa, Représentant OMS en qualité de CR ai et Agent Habilité ai pour les questions de sécurité.
- Mme Annalisa Conté, Représentante PAM en qualité de CRai pour les affaires humanitaires.



... là elle le présente à l'assemblée

Le Colonel Idrissa Mbaye, FSA, sera en mission de formation UNDSS , du 15 au 29 septembre à Nairobi (Kenya).

Son intérim est assurée de la manière suivante :

- Par Mme Christine DOLO, UNICEF du 14 au 22 Septembre 2007.
- Et par Mme Colette BOLAMU, PAM du 23 au 29 septembre 2007.



Mme Ah-Sue déballe son cadeau, aidée par Mme Compaoré et Laouali

## DÉTENTE : Cure réussie pour un éléphant accro à l'héroïne

PEKIN (Reuters) - Un éléphant enlevé par des trafiquants et devenu accro à l'héroïne retournera bientôt à la vie sauvage après un an de désintoxication à la méthadone, rapporte le China Daily jeudi.

"Big Brother" avait été capturé en 2005 à la frontière entre Chine et Myanmar par des contrebandiers qui le nourrissaient de bananes à l'héroïne pour mieux le contrôler et

conduire son troupeau là où ils voulaient.

C'est après leur arrestation que les policiers ont récupéré le pachyderme toxicomane.

Bavant, en proie à des convulsions, capable de briser sa chaîne, "Big Brother" a dû être transporté dans un parc spécial où il a été sevré avec de la méthadone, des massages et des bains réguliers.

